

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HALKLA İLİŞKİLER DEPARTMANI

7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8310 Japonya

DERHAL YAYINLANACAKTIR

No. 3040

Bu metin söz konusu basın bülteninin resmi İngilizce versiyonunun çevirisidir. Yalnızca referans olması ve kolaylık sağlaması amacıyla hazırlanmıştır. Ayrıntılar ve/veya özellikler için lütfen orijinal İngilizce metne başvurun. Herhangi bir tutarsızlık durumunda orijinal İngilizce versiyonun içeriği geçerlidir.

Yatırımcı İlişkileri

Medya İlişkileri

Yatırımcı İlişkileri Grubu, Kurumsal Finans Departmanı
Mitsubishi Electric Corporation
Cad.Irg@rk.MitsubishiElectric.co.jp

Halkla İlişkiler Departmanı
Mitsubishi Electric Corporation
prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp
www.MitsubishiElectric.com/news/

Mitsubishi Electric 2017 Mali Yılı'nın İlk Çeyreği için Konsolide Finansal Sonuçları Açıkladı

TOKYO, 28 Temmuz 2016 – [Mitsubishi Electric Corporation](http://www.MitsubishiElectric.com) (TOKYO: 6503) bugün 31 Mart 2017'de sona eren cari mali yılın (2017 mali yılı) 30 Haziran 2016'da tamamlanan ilk çeyreği için elde edilen finansal sonuçları açıkladı.

Konsolide Finansal Sonuçlar

Net satışlar:	927.0 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %6 düşüş)
Faaliyet geliri:	59.7 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %9 artış)
Gelir vergilerinden önceki gelir:	61.0 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %9 düşüş)
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilebilir net gelir:	42.9 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %7 düşüş)

2017 mali yılının ilk çeyreğinde (Nisan ila Haziran 2016) iş çevrelerinde, Çin'de ve diğer Doğu Asya pazarlarında kademeli bir yavaşlama ve Japonya'da kişisel tüketimde zayıflama görülürken, ABD ekonomisi güçlü genişleme sinyalleri gösterdi ve Avrupa'nın geri kalanında aşamalı ekonomik iyileşme eğilimi devam etti. Bunun yanı sıra, bir önceki yılın aynı dönemine göre yabancı para birimleri karşısında değer kazanan yen, Haziran sonunda İngiltere'nin Avrupa Birliği'nden çıkma kararı almasıyla birlikte radikal bir şekilde güçlendi.

Bu koşullarda, ilk çeyrekte konsolide net satışlar Endüstriyel Otomasyon Sistemleri ve Bilişim ve Haberleşme Sistemleri ile Elektronik Cihazlar segmentlerinde satışların azalması gibi etkenlerden ötürü bir önceki mali yılın aynı dönemine kıyasla %6 azalarak 927.0 milyar yen'e geriledi. Konsolide faaliyet geliri, Enerji ve Elektrik Sistemleri ile Ev Aletleri segmentlerinde karın artması sonucunda bir önceki mali yılın aynı dönemine kıyasla %9 artarak 59.7 milyar yen düzeyine çıktı.

Faaliyet Segmentine Göre Konsolide Finansal Sonuçlar

Enerji ve Elektrik Sistemleri

Toplam satışlar: 238.0 milyar yen (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %1 artış)
Faaliyet geliri : 3.9 milyar yen (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre 10.5 milyar yen artış)
Sosyal altyapı sistemleri işinde, büyük ölçüde Japonya'da ve yurtdışında ulaştırma sistemleri işinde meydana gelen azalmaya bağlı olarak bir önceki mali yılın aynı dönemine göre siparişler bakımından düşüş kaydedildi. Ancak satışlar, Japonya'da enerji sistemleri işinde, Japonya dışında ise ulaştırma sistemleri işinde yaşanan artışın etkisiyle bir önceki mali yılın aynı dönemine göre arttı.

Bina sistemleri işi siparişler bakımından büyük ölçüde aynı kalırken, satışlar öncelikle yen'in değer kazanmasının yol açtığı olumsuz etkiye bağlı olarak bir önceki mali yılın aynı dönemine göre azaldı.

Sonuç olarak, bu segment için toplam satışlar, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre %1 arttı. Faaliyet geliri, büyük ölçüde proje portföylerindeki değişimden ötürü bir önceki mali yılın aynı dönemine göre 10.5 milyar yen arttı.

Endüstriyel Otomasyon Sistemleri

Toplam satışlar: 302.2 milyar yen (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %8 düşüş)
Faaliyet geliri: 32.4 milyar yen (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre 10.4 milyar yen düşüş)

Fabrika otomasyon sistemleri işinde, büyük ölçüde Japonya dışında sermaye harcamalarında yaşanan gerileme, Japonya'da üretim sektöründe sermaye harcamalarının azalması ve 2016 Kumamoto depremleri ile yen'in değer kazanmasının yol açtığı olumsuz etkiler nedeniyle hem siparişler hem de satışlar bakımından azalma oldu.

Otomotiv donanımları işinde ise, Avrupa ve diğer bölgelerde araba satışı pazarının büyümesine rağmen, yen'in değer kazanmasının yol açtığı olumsuz etkiye bağlı olarak hem siparişler hem de satışlar bakımından bir önceki mali yılın aynı dönemine göre düşüş kaydedildi.

Sonuç olarak, bu segment için toplam satışlar, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre %8 azaldı. Faaliyet geliri büyük ölçüde satışlardaki düşüşten ötürü bir önceki mali yılın aynı dönemine göre 10.4 milyar yen azaldı.

Bilişim ve Haberleşme Sistemleri

Toplam satışlar: 73.5 milyar yen (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %23 düşüş)
Faaliyet geliri (zarar): (3.1 milyar yen) (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre 1.4 milyar yen düşüş)

Telekomünikasyon sistemleri işinde, bu mali yılın başında bir bağlı şirketin satılması ve iletişim altyapısı ekipmanlarında yaşanan düşüşe bağlı olarak, bir önceki mali yılın aynı dönemine kıyasla hem siparişler hem de satışlar bakımından düşüş yaşandı.

Bilişim sistemleri ve hizmetleri işinde ise, IT altyapı hizmetleri işinde yaşanan düşüşe bağlı olarak, bir önceki mali yılın aynı dönemine kıyasla satışlarda düşüş meydana geldi.

Elektronik sistemler işinde, savunma sistemleri segmentinde görülen düşüş dolayısıyla, bir önceki mali yılın aynı dönemine kıyasla hem siparişler hem de satışlar bakımından azalma kaydedildi.

Sonuç olarak, bu segment için toplam satışlar, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre %23 azaldı. Faaliyet geliri, büyük ölçüde satışların düşmesinden ötürü, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre 1.4 milyar yen azaldı.

Elektronik Cihazlar

Toplam satışlar: 39.0 milyar yen (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %41 düşüş)
Faaliyet geliri: 0.9 milyar yen (bir önceki yılın aynı çeyreğine göre 11.3 milyar yen düşüş)

Elektronik cihazlar işinde, optik iletişim cihazlarına yönelik artıştan ötürü bir önceki yılın aynı dönemine kıyasla siparişlerde artış kaydedildi. Bununla birlikte, 2016 Kumamoto depremleri ile yen'in değer kazanmasının yol açtığı olumsuz etkiler çerçevesinde güç modüllerine olan talebin düşmesiyle birlikte, satışlar bir önceki yılın aynı dönemine kıyasla düştü.

Sonuç olarak, bu segment için toplam satışlar, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre %41 azaldı. Faaliyet geliri, büyük ölçüde satışlarda yaşanan düşüş nedeniyle bir önceki mali yılın aynı dönemine göre 11.3 milyar yen azaldı.

Ev Aletleri

Toplam satışlar:	261.9 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %3 artış)
Faaliyet geliri:	31.7 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre 15.5 milyar yen artış)

Ev aletleri işinde, yen'in değer kazanmasının yol açtığı olumsuz etkiye karşın, Japonya'da ev tipi ve endüstriyel klimaların yanı sıra Avrupa'da klima satışlarında yaşanan artışa bağlı olarak, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre satışlarda %3 artış meydana geldi.

Faaliyet geliri, büyük ölçüde satışlarda yaşanan artışa bağlı olarak, bir önceki mali yılın aynı dönemine kıyasla 15.5 milyar yen arttı.

Diğerleri

Toplam satışlar:	156.3 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %4 düşüş)
Faaliyet geliri:	2.6 milyar yen	(bir önceki yılın aynı çeyreğine göre 1.7 milyar yen artış)

Satışlar, başta materyal tedarikiyle uğraşan bağlı şirketlerde yaşanan düşüşler nedeniyle bir önceki mali yılın aynı dönemine göre %4 azaldı.

Faaliyet geliri, büyük ölçüde maliyetlerin düşürülmesinden ötürü bir önceki mali yılın aynı dönemine göre 1.7 milyar yen arttı.

Finansal Durum

Konsolide Olarak Aktiflerin, Pasiflerin, Özsermayenin ve Nakit Akışının Durumuna İlişkin Bir Analiz

Bu mali çeyreğin sonu itibarıyla, Şirketin toplam varlıkları bir önceki mali yılın sonuna göre 212.6 milyar yen azalarak 3,847.2 milyar yen düzeyinde gerçekleşti. Toplam varlıklardaki değişiklik, devam eden sözleşmeler kapsamında iş siparişlerindeki ilerlemeyle bağlantılı olarak devam eden işler sonucunda stoklarda 35.4 milyar yen ve nakit ve nakit muadillerinin bakiyelerinde 20.9 milyar yen düzeyindeki artıştan kaynaklanırken, ticari alacaklar alacak tahsilatının da aralarında bulunduğu çeşitli faktörlerin etkisiyle 244.2 milyar yen düşmüştür.

Toplam borçlar, bir önceki mali yılın sonuna göre 107.2 milyar yen azalarak 2,015.1 milyar yen düzeyine indi. Ödenmemiş borçlar ve kurumsal bonolar bakiyesinin bir önceki mali yılın sonuna göre 0.5 milyar yen azalarak 403.4 milyar yen'e gerilemesi, faiz içeren borçların toplam varlıklara oranı bir önceki mali yılın sonuna göre 0.5 puan artışla %10.5 düzeyine çıktı. Emeklilik ve kıdem menfaatleri, hisse senedi fiyatlarındaki düşüşün ardından emeklilik varlıklarının da azalmasının etkisiyle 21.9 milyar yen artarken, ödenmemiş ticari borçlar bakiyesi 81.8 milyar yen ve diğer cari borçlar 40.7 milyar yen azaldı.

Mitsubishi Electric Corporation özsermayesi bir önceki mali yılın sonuna göre 100.2 milyar yen azalarak 1,738.5 milyar yen düzeyine geriledi. Özsermaye oranı bir önceki mali yılın sonuna kıyasla 0.1 puan düşüşle %45.2 olarak gerçekleşti. Yukarıda ifade edilen değişiklikler, Mitsubishi Electric Corporation'a atfedilebilir net gelirin 42.9 milyar yen artmasına rağmen, büyük ölçüde yen'in değer kazanması ve hisse senedi fiyatlarının düşmesi gibi etmenlerden ötürü birikmiş diğer kapsamlı gelirlerin 103.5 milyar yen düşmesinin yanı sıra 28.6 milyar yen temettü ödemesi yapılmasından kaynaklandı.

Bu çeyrekte işletme faaliyetlerinden nakit akışlar, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre 9.2 milyar yen artarak 109.2 milyar yen (nakit girişi) düzeyine çıktı. Yatırım faaliyetlerinden nakit akışları, kısa vadeli yatırımların ve yatırım amaçlı menkul kıymetlerin satışından elde edilen gelirler ve diğer faktörlerden ötürü, bir önceki mali yılın aynı dönemine göre 17.2 milyar yen azalarak 22.6 milyar yen (nakit çıkışı) düzeyinde gerçekleşti. Sonuç olarak, serbest nakit akışı 86.5 milyar yen (nakit girişi) şeklinde gerçekleşti. Finansman faaliyetlerinden nakit akışları, büyük ölçüde temettü ödemelerinden ötürü 41.1 milyar yen (nakit çıkışı) oldu.

2017 Mali Yılı için Tahmin

Yen'in başta Avrupa ve Asya'da olmak üzere yabancı para birimlerine karşı değer kazanmasının yol açtığı olumsuz etkiyle, Mitsubishi Electric'in cari mali yıl için ticari performansının öncelikle Endüstriyel Otomasyon Sistemleri ve Enerji ve Elektrik Sistemleri segmentlerinde önceki tahminlerin gerisine düşmesi beklenmektedir. Bu bakımdan, 28 Nisan 2016 tarihinde açıklanan 2017 mali yılının 30 Eylül 2016'da tamamlanacak olan ilk yarısı ile 31 Mart 2017'de sona erecek olan 2017 mali yılı için konsolide kazançlar tahmini aşağıdaki şekilde tadil edilmiştir.

2017 Mali Yılı'nın İlk Yarısı için Konsolide Kazançlar Tahmini

Konsolide	Önceki tahmin (28 Nisan'da açıklanan)	Mevcut tahmin
Net satışlar:	1,990.0 milyar yen	1,960.0 milyar yen (bir önceki yılın aynı dönemine göre %5 düşüş)
Faaliyet geliri:	95.0 milyar yen	90.0 milyar yen (bir önceki yılın aynı dönemine göre %29 düşüş)
Gelir vergilerinden önceki gelir:	115.0 milyar yen	100.0 milyar yen (bir önceki yılın aynı dönemine göre %25 düşüş)
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilebilir net gelir:	85.0 milyar yen	70.0 milyar yen (bir önceki yılın aynı dönemine göre %25 düşüş)

2017 Mali Yılı için Konsolide Kazançlar Tahmini

Konsolide	Önceki tahmin (28 Nisan'da açıklanan)	Mevcut tahmin
Net satışlar:	4,280.0 milyar yen	4,180.0 milyar yen (bir önceki mali yıla göre %5 düşüş)
Faaliyet geliri:	260.0 milyar yen	235.0 milyar yen (bir önceki mali yıla göre %22 düşüş)
Gelir vergilerinden önceki gelir:	280.0 milyar yen	255.0 milyar yen (bir önceki mali yıla göre %20 düşüş)
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilebilir net gelir:	200.0 milyar yen	175.0 milyar yen (bir önceki mali yıla göre %23 düşüş)

Not: Yukarıda verilen tahminler, Şirket tarafından mevcut dönemde makul bulunan varsayımlara dayalı olup, fiili sonuçlar tahminlerden kayda değer ölçüde farklı olabilir. Lütfen metnin sonundaki uyarı notunu inceleyiniz.

Konsolide Finansal Sonuçlar zeti

(Aksi belirtilmedikçe milyar yen)

	2016 MY 1 (A) (1 Nisan 2015 – 30 Haz. 2015)	2017 MY 1 (B) (1 Nisan 2016 – 30 Haz. 2016)	B – A	B/A (%)
Net satışlar	988.4	927.0	(61.3)	94
Faaliyet geliri	54.6	59.7	5.0	109
Gelir vergilerinden önceki gelir	67.1	61.0	(6.1)	91
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilebilir net gelir	46.3	42.9	(3.4)	93
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilen hisse bařına temel net gelir	21. ⁵⁷ yen	19.⁹⁹ yen	(1. ⁵⁸ yen)	93

Notlar:

1) Konsolide finansal tablolar, ABD GAAP'ye uygun olarak hazırlanmıştır.

2) şirketin 218 konsolide iřtiraki mevcuttur.

Konsolide Kar – Zarar Tablosu

(Milyon yen)

	2016 MY Ç1 (1 Nisan 2015 – 30 Haz. 2015)		2017 MY Ç1 (1 Nisan 2016 – 30 Haz. 2016)		B – A	B/A (%)
	(A)	Toplam %	(B)	Toplam %		
Net satışlar	988,440	100.0	927,077	100.0	(61,363)	94
Satış maliyetleri	691,048	69.9	627,503	67.7	(63,545)	91
Satış, genel ve idari harcamalar	242,760	24.6	239,870	25.9	(2,890)	99
Faaliyet geliri	54,632	5.5	59,704	6.4	5,072	109
Diğer gelirler	17,215	1.8	26,540	2.9	9,325	154
Faiz ve temettüer	3,034	0.3	2,861	0.3	(173)	94
Bağlı şirketlerin kazançlarından gelen öz kaynaklar	5,049	0.5	3,587	0.4	(1,462)	71
Diğer	9,132	1.0	20,092	2.2	10,960	220
Diğer harcamalar	4,670	0.5	25,235	2.7	20,565	540
Faiz	926	0.1	759	0.1	(167)	82
Diğer	3,744	0.4	24,476	2.6	20,732	654
Gelir vergilerinden önceki gelir	67,177	6.8	61,009	6.6	(6,168)	91
Gelir vergileri	17,498	1.8	14,760	1.6	(2,738)	84
Net gelir	49,679	5.0	46,249	5.0	(3,430)	93
Kontrol sahibi olmayan menfaatlere atfedilen net gelir	3,362	0.3	3,335	0.4	(27)	99
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilebilir net gelir	46,317	4.7	42,914	4.6	(3,403)	93

Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosu

(Milyon yen)

	2016 MY Ç1 (A) (1 Nisan 2015 – 30 Haz. 2015)	2017 MY Ç1 (B) (1 Nisan 2016 – 30 Haz. 2016)	B – A
Net gelir	49,679	46,249	(3,430)
Diğer kapsamlı gelir (zarar), vergilerden arı			
Yabancı para kur ayarlamaları	5,531	(67,544)	(73,075)
Emeklilik yükümlülüğü ayarlamaları	10,872	(14,840)	(25,712)
Menkul kıymetler üzerinde gerçekleştirilmemiş kazançlar (zararlar)	6,807	(27,967)	(34,774)
Türev araçlarda gerçekleştirilmemiş kazançlar (zararlar)	37	(34)	(71)
Toplam	23,247	(110,385)	(133,632)
Kapsamlı gelir (zarar)	72,926	(64,136)	(137,062)
Kontrol sahibi olmayan menfaatlere atfedilen kapsamlı gelir (zarar)	3,904	(3,461)	(7,365)
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilen kapsamlı gelir (zarar)	69,022	(60,675)	(129,697)

Konsolide Bilanço

(Milyon yen)

	2016 MY (A) (bitiş tarihi 31 Mart 2016)	2017 MY Ç1 (B) (bitiş tarihi 30 Haz. 2016)	B – A
(Aktifler)			
Dönen varlıklar	2,551,863	2,392,168	(159,695)
Nakit ve nakit muadilleri	574,170	595,138	20,968
Ticari alacaklar	1,035,168	791,535	(243,633)
Stoklar	644,127	679,555	35,428
Gelecek yıllara ait giderler ve diğer dönen varlıklar	298,398	325,940	27,542
Uzun vadeli ticari alacaklar	4,661	4,069	(592)
Yatırımlar	537,706	486,280	(51,426)
Net arsa, fabrika ve teçhizatlar	712,599	705,091	(7,508)
Diğer varlıklar	253,112	259,689	6,577
Toplam varlıklar	4,059,941	3,847,297	(212,644)
(Pasifler)			
Cari yükümlülükler	1,507,943	1,386,252	(121,691)
Banka kredileri ve uzun vadeli borçların mevcut kısmı	116,532	117,404	872
Ticari borçlar	773,714	691,854	(81,860)
Diğer cari yükümlülükler	617,697	576,994	(40,703)
Uzun vadeli borçlar	287,507	286,085	(1,422)
Emeklilik ve kıdem tazminatları	229,750	251,655	21,905
Diğer duran yükümlülükler	97,238	91,190	(6,048)
Toplam yükümlülükler	2,122,438	2,015,182	(107,256)
(Özsermaye)			
Mitsubishi Electric Corp. özsermayesi	1,838,773	1,738,541	(100,232)
Adi hisse	175,820	175,820	–
Sermaye fazlası	211,999	211,931	(68)
Dağıtılmayan kar	1,502,027	1,506,300	4,273
Birikmiş diğer kapsamlı gelir (zarar)	(50,699)	(154,288)	(103,589)
Şirketin kendi hisse senetlerinin maliyeti	(374)	(1,222)	(848)
Kontrol yetkisi olmayan menfaatler	98,730	93,574	(5,156)
Toplam özsermaye	1,937,503	1,832,115	(105,388)
Toplam yükümlülükler ve özsermaye	4,059,941	3,847,297	(212,644)
Borç Bakiyesi	404,039	403,489	(550)
Birikmiş diğer kapsamlı gelir (zarar):			
Yabancı para kur ayarlamaları	39,847	(20,943)	(60,790)
Emeklilik yükümlülüğü ayarlamaları	(184,231)	(199,069)	(14,838)
Menkul kıymetler üzerinde gerçekleştirilmemiş kazançlar	93,742	65,816	(27,926)
Türev araçlarda gerçekleştirilmemiş kazançlar (zararlar)	(57)	(92)	(35)

	2016 MY Ç1 (1 Nisan 2015 – 30 Haz. 2015) (A)	2017 MY Ç1 (1 Nisan 2016 – 30 Haz. 2016) (B)	B – A
I İşletme faaliyetlerinden nakit akışlar			
1 Net gelir	49,679	46,249	(3,430)
2 İşletme faaliyetleri tarafından sağlanan net nakde karşı net geliri uzlaştırmak için yapılan ayarlamalar			
(1) Maddi duran varlıkların ve diğerlerinin amortismanı	31,754	29,083	(2,671)
(2) Ticari alacaklardaki azalışlar	200,224	202,504	2,280
(3) Stoklardaki azalışlar (artışlar)	(53,769)	(64,909)	(11,140)
(4) Ticari borçlardaki azalışlar (artışlar)	(84,802)	(66,841)	17,961
(5) Diğer, net	(43,167)	(36,868)	6,299
İşletme faaliyetlerinden elde edilen net nakit	99,919	109,218	9,299
II Yatırım faaliyetlerine ilişkin nakit akışları			
1 Sermaye harcaması	(39,169)	(34,291)	4,878
2 Arsa, fabrika ve teçhizat satışlarından elde edilen kazançlar	707	1,413	706
3 Kısa vadeli yatırımların ve yatırım amaçlı menkul kıymetlerinin alımı (edinilen nakitten ari)	(1,006)	(1,010)	(4)
4 Kısa vadeli yatırımlardan ve yatırım amaçlı menkul kıymetlerinden edinilen kazançlar (edinilen nakitten ari)	1,281	15,315	14,034
5 Diğer, net	(1,779)	(4,110)	(2,331)
Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit	(39,966)	(22,683)	17,283
I + II Serbest nakit akışı	59,953	86,535	26,582
III Finansman faaliyetlerinden nakit akışları			
1 Uzun vadeli borçlardan kazançlar	–	45	45
2 Uzun vadeli borçların geri ödenmesi	(2,818)	(3,049)	(231)
3 Banka kredilerinde artış (azalış), net	(1,421)	2,570	3,991
4 Ödenen temettüler	(38,642)	(38,642)	0
5 Şirketin kendi hisselerini iktisabı	(16)	(1,097)	(1,081)
6 Diğer, net	(779)	(954)	(175)
Finansman faaliyetleri ile temin edilen (kullanılan) net nakit	(43,676)	(41,127)	2,549
IV Döviz kuru değişimlerinin nakit ve nakit muadillerine etkisi	2,694	(24,440)	(27,134)
V Nakit ve nakit muadillerinde net artış	18,971	20,968	1,997
VI Dönem başında nakit ve nakit muadilleri	568,517	574,170	5,653
VII Dönem sonunda nakit ve nakit muadilleri	587,488	595,138	7,650

Konsolide Segment Bilgileri

1. İş Segmentine Göre Satış ve Faaliyet Geliri

(Milyon yen)

İş Segmenti	2016 MY Ç1 (1 Nisan 2015 – 30 Haz. 2015)		2017 MY Ç1 (1 Nisan 2016 – 30 Haz. 2016)		C – A	D – B	C/A (%)
	Satışlar (A)	Faaliyet geliri (zarar) (B)	Satışlar (C)	Faaliyet geliri (zarar) (D)			
Enerji ve Elektrik Sistemleri	236,681	(6,666)	238,051	3,926	1,370	10,592	101
Endüstriyel Otomasyon Sistemleri	328,350	42,867	302,227	32,421	(26,123)	(10,446)	92
Bilişim ve Haberleşme Sistemleri	95,409	(1,755)	73,525	(3,179)	(21,884)	(1,424)	77
Elektronik Cihazlar	66,117	12,332	39,080	959	(27,037)	(11,373)	59
Ev Aletleri	254,092	16,244	261,925	31,786	7,833	15,542	103
Diğerleri	163,190	903	156,390	2,643	(6,800)	1,740	96
Alt toplam	1,143,839	63,925	1,071,198	68,556	(72,641)	4,631	94
Eliminasyonlar ve diğerleri	(155,399)	(9,293)	(144,121)	(8,852)	11,278	441	–
Toplam	988,440	54,632	927,077	59,704	(61,363)	5,072	94

*Not: Yukarıdaki tabloya segmentler arası satışlar dahildir.

2. Lokasyona Göre Satış ve Faaliyet Geliri

(Milyon yen)

Lokasyon	2016 MY Ç1 (1 Nisan 2015 – 30 Haz. 2015)		2017 MY Ç1 (1 Nisan 2016 – 30 Haz. 2016)		C – A	D – B	C/A (%)
	Satışlar (A)	Faaliyet geliri (B)	Satışlar (C)	Faaliyet geliri (D)			
Japonya	758,371	26,815	694,715	17,946	(63,656)	(8,869)	92
Kuzey Amerika	112,155	1,076	102,125	3,613	(10,030)	2,537	91
Asya (Japonya hariç)	289,551	29,018	261,776	29,394	(27,775)	376	90
Avrupa	104,298	4,202	110,693	4,151	6,395	(51)	106
Diğerleri	12,276	207	11,007	443	(1,269)	236	90
Alt toplam	1,276,651	61,318	1,180,316	55,547	(96,335)	(5,771)	92
Eliminasyonlar	(288,211)	(6,686)	(253,239)	4,157	34,972	10,843	–
Toplam	988,440	54,632	927,077	59,704	(61,363)	5,072	94

* Not: Yukarıdaki tabloya segmentler arası satışlar dahildir.

3. Müşterilerin Lokasyonuna Göre Satışlar

(Milyon yen)

Müşterilerin Lokasyonu	2016 MY Ç1 (1 Nisan 2015 – 30 Haz. 2015)		2017 MY Ç1 (1 Nisan 2016 – 30 Haz. 2016)		B – A	B/A (%)
	Satışlar (A)	Toplam net satışlar %'si	Satışlar (B)	Toplam net satışlar %'si		
Japonya	499,505	50.5	471,588	50.9	(27,917)	94
Kuzey Amerika	112,816	11.4	101,529	10.9	(11,287)	90
Asya (Japonya hariç)	256,604	26.0	230,218	24.8	(26,386)	90
Avrupa	97,868	9.9	103,496	11.2	5,628	106
Diğerleri	21,647	2.2	20,246	2.2	(1,401)	94
Toplam uluslararası satışlar	488,935	49.5	455,489	49.1	(33,446)	93
Konsolide toplam	988,440	100.0	927,077	100.0	(61,363)	94

Uyarı Notu

Mitsubishi Electric Group (bu metinde “Grup” olarak anılacaktır), Enerji ve Elektrik Sistemleri, Endüstriyel Otomasyon Sistemleri, Bilişim ve Haberleşme Sistemleri, Elektronik Cihazlar ve Ev Aletleri dahil olmak üzere çok sayıda alanda geliştirme, üretim ve satış faaliyetlerinde bulunmakta olup, bu faaliyetler Japonya'nın yanı sıra Kuzey Amerika, Avrupa, Asya ve diğer bölgelerde küresel olarak gerçekleştirilmektedir. Burada yer verilen ifadeler Şirketin duyuru tarihinde geçerli olan koşullar çerçevesinde güvendiği ve makul olduğuna inandığı bir takım varsayımlara ve tahminlere dayanıyor olmakla birlikte, fiili faaliyet sonuçları burada öngörülen faktörlere ve/veya bu açıklamanın tarihinde öngörülmeyen diğer ilave faktörlere bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Burada belirtilen beklentileri maddi olarak etkileyen faktörler, aşağıdakileri içermekle birlikte bunlarla sınırlı değildir:

(1) Önemli trendler

Grubun faaliyetleri küresel ekonomideki trendlerden, sosyal koşullardan, kanunlardan, vergi kanunlarından ve yönetmeliklerinden etkilenebilir.

(2) Döviz kurları

Döviz piyasalarındaki dalgalanmalar, Grubun ihracat ürünlerinin satışlarını, ABD doları veya Euro cinsinden yaptığı ithal ürün alımlarını ve ayrıca Asya'daki üretim üslerinin ihracat ürünlerinin satışlarını ve dövizle yaptıkları ithal ürün alımlarını etkileyebilir.

(3) Borsalar

Borsadaki düşüşler, Mitsubishi Electric'in menkul kıymetlerde devalüasyon kayıpları kaydetmesine veya emeklilik varlıklarının rayiç değerinde meydana gelen düşüşe bağlı olarak emeklilik yan hak yükümlülüklerinde artışa neden olabilir.

(4) Ürünler için arz/talep dengesi ve malzeme ve parçalar için tedarik koşulları

Arz/talep dengesindeki değişikliklere bağlı olarak fiyatlarda ve sevkıyatlarda meydana gelecek düşüş ve ayrıca malzeme ve parça tedarik koşullarındaki kötüleşmeyle bağlantılı olarak malzeme fiyatlarında yaşanacak bir artış, Grubun performansını olumsuz etkileyebilir.

(5) Kaynak yaratma

Başta yen faiz oranı olmak üzere, faiz oranlarındaki artış, Grubun faiz harcamalarının artmasına yol açacaktır.

(6) Önemli patent sorunları

Önemli patent başvuruları, lisans, telif hakkı ve patent ile ilgili anlaşmazlıklar ilgili faaliyetleri olumsuz etkileyebilir.

(7) Çevre mevzuatı veya ilgili konular

Grup, çevre mevzuatında yapılan değişiklikler veya çevre konularının söz konusu olması nedeniyle kayıplar veya masraflarla karşı karşıya kalabilir. Mevzuatta meydana gelen bu gibi değişiklikler veya çevre konularının meydana gelmesi, Grubun üretim ve tüm kurumsal faaliyetlerini de etkileyebilir.

(8) Ürün veya hizmetlerdeki kusurlar veya aksaklıklar

Grup, ürün veya hizmetlerdeki kusurlar ya da aksaklıklar dolayısıyla kayıplar veya masraflarla karşı karşıya kalabilir ve tüm ürün ve hizmetlerimizin kalitesiyle ilgili itibarının düşmesi Grubun tamamını etkileyebilir.

(9) Hukuk davaları ve diğer yasal işlemler

Mitsubishi Electric, iştirakleri ve/veya özsermayesine ortak olduğu bağlı şirketler aleyhinde açılan davalar veya diğer yasal işlemler, Grubun faaliyetlerini etkileyebilir.

(10) Yıkıcı değişiklikler

Teknoloji, yeni teknolojilerin kullanıldığı ürünlerin geliştirilmesi, üretim zamanlaması ve pazara tanıtımında meydana gelen yıkıcı değişiklikler Grubun performansını olumsuz etkileyebilir.

(11) İş faaliyetlerinin yeniden yapılandırılması

Grup, yeniden yapılandırma tedbirleri dolayısıyla kayıplar yaşayabilir.

(12) Bilgi güvenliği

Bilgisayar virüsleri, yetkisiz erişim ve Grubun sahip olduğu kişisel bilgilerin veya teknoloji, satış ve diğer operasyonlar dahil olmak üzere Grubun işleriyle ilgili gizli bilgilerin kaybedilmesine veya sızdırılmasına yol açan öngörülemeyen olaylar Grubun performansını etkileyebilir.

(13) Doğal afetler

Başta üretim olmak üzere Grup faaliyetleri deprem, tayfun, tsunami, yangın ve diğer büyük ölçekli afetlerden etkilenebilir.

(14) Diğer önemli faktörler

Grup faaliyetleri terör olayları, savaş, yeni kuş gribi suşundan kaynaklanan salgın hastalık ve diğer hastalıklardan ya da diğer faktörlerden kaynaklanan toplumsal veya siyasi karışıklıklardan etkilenebilir.

###

Mitsubishi Electric Corporation Hakkında

Mitsubishi Electric Corporation (TOKYO: 6503), güvenilir ve yüksek kaliteli ürünler üretmekte 90 yılı aşkın tecrübeye sahiptir ve bilgi işlem ve iletişim sistemleri, uzay geliştirme ve uydu iletişimleri, tüketici elektronik cihazları, sanayi teknolojileri, enerji, nakliye ve inşaat makinelerinde kullanılan elektrikli ve elektronik donanımlar üretimi, pazarlaması ve satışında dünyadaki ileri gelen markalardan biri olarak kabul edilmektedir. Mitsubishi Electric, kurumsal ilkesi "Changes for the Better" ve çevre ilkesi "Eco Changes" doğrultusunda küresel ve önde gelen çevre dostu bir şirket olmak ve toplumu teknolojileriyle zenginleştirmeyi hedeflemektedir. Şirket 31 Mart 2016'da sona eren mali yılda 4,394.3 milyar yen (38.8 milyar US\$*) konsolide grup satışı gerçekleştirdi. Ayrıntılı bilgi için bkz.:

www.MitsubishiElectric.com

* Tokyo Döviz Borsasının 31 Mart 2016'da ilan ettiği 1 USD =113 yen kambiyo kurundan hesaplanmıştır.

2017 Mali Yılı Birinci Ceyrek Konsolide Sonuçları

1. Finansal Sonuçlar
2. Segmente Göre Net Satışlar
3. Segmente Göre Faaliyet Geliri
4. Segmente Göre Uluslararası Net Satışlar
5. Net Satışların Kaydedilmesi için Döviz Kurları ve
Döviz Kuru Dalgalanmalarının Net Satışlara Etkisi

1. Finansal Sonuçlar

(Konsolide)

(Milyar yen, yıldan yıla % değişim)

	2016 MY			2017 MY		
	Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Fiili)	Tüm Yıl (Fiili)	Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Tahmini)	Tüm Yıl (Tahmini)
Net satışlar	988.4 (+9)	2,063.2 (+5)	4,394.3 (+2)	927.0 (-6)	1,960.0 (-5)	4,180.0 (-5)
Faaliyet geliri	54.6 (-8)	127.0 (+5)	301.1 (-5)	59.7 (+9)	90.0 (-29)	235.0 (-22)
Gelir vergilerinden önceki gelir	67.1 (-1)	133.0 (-9)	318.4 (-1)	61.0 (-9)	100.0 (-25)	255.0 (-20)
Mitsubishi Electric Corp.'a atfedilebilir net gelir	46.3 (+8)	92.9 (-5)	228.4 (-3)	42.9 (-7)	70.0 (-25)	175.0 (-23)

Sütunların sağında parantez içinde verilen rakamlar, bir önceki yılın aynı dönemine göre değişimi gösterir.

2. Segmente Göre Net Satışlar

(Milyar yen, yıldan yıla % değişim)

	2016 MY			2017 MY		
	Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Fiili)	Tüm Yıl (Fiili)	Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Tahmini)	Tüm Yıl (Tahmini)
Enerji ve Elektrik Sistemleri	236.6 (+6)	523.7 (+4)	1,264.6 (+3)	238.0 (+1)	520.0 (-1)	1,210.0 (-4)
Endüstriyel Otomasyon Sistemleri	328.3 (+11)	661.5 (+9)	1,321.9 (+3)	302.2 (-8)	610.0 (-8)	1,250.0 (-5)
Bilişim ve Haberleşme Sistemleri	95.4 (+3)	224.0 (-10)	561.1 (0)	73.5 (-23)	200.0 (-11)	460.0 (-18)
Elektronik Cihazlar	66.1 (+29)	123.2 (+16)	211.5 (-11)	39.0 (-41)	80.0 (-35)	170.0 (-20)
Ev Aletleri	254.0 (+8)	511.1 (+7)	982.0 (+4)	261.9 (+3)	530.0 (+4)	1,020.0 (+4)
Diğerleri	163.1 (-3)	338.4 (-4)	707.7 (-4)	156.3 (-4)	320.0 (-5)	690.0 (-3)
Alt toplam	1,143.8 (+7)	2,382.1 (+4)	5,049.0 (+1)	1,071.1 (-6)	2,260.0 (-5)	4,800.0 (-5)
Eliminasyonlar	-155.3	-318.8	-654.6	-144.1	-300.0	-620.0
Konsolide toplam	988.4 (+9)	2,063.2 (+5)	4,394.3 (+2)	927.0 (-6)	1,960.0 (-5)	4,180.0 (-5)

3. Segmente Göre Faaliyet Geliri

(Milyar yen, yıldan yıla % değişim)

	2016 MY			2017 MY		
	Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Fiili)	Tüm Yıl (Fiili)	Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Tahmini)	Tüm Yıl (Tahmini)
Enerji ve Elektrik Sistemleri	-6.6 (-)	3.7 (-70)	50.3 (-31)	3.9 (-)	5.0 (+33)	49.0 (-3)
Endüstriyel Otomasyon Sistemleri	42.8 (+22)	83.9 (+27)	159.1 (+9)	32.4 (-24)	58.0 (-31)	124.0 (-22)
Bilişim ve Haberleşme Sistemleri	-1.7 (-)	-3.8 (-)	14.9 (-21)	-3.1 (-)	-4.0 (-)	8.0 (-47)
Elektronik Cihazlar	12.3 (+220)	16.3 (+110)	16.8 (-44)	0.9 (-92)	0.0 (-)	3.0 (-82)
Ev Aletleri	16.2 (-24)	33.1 (-6)	63.8 (+18)	31.7 (+96)	40.0 (+21)	63.0 (-1)
Diğerleri	0.9 (-47)	7.3 (-11)	23.6 (-1)	2.6 (+193)	6.0 (-19)	18.0 (-24)
Alt toplam	63.9 (-6)	140.7 (+4)	328.8 (-5)	68.5 (+7)	105.0 (-25)	265.0 (-19)
Eliminasyonlar ve diğerleri	-9.2	-13.7	-27.6	-8.8	-15.0	-30.0
Konsolide toplam	54.6 (-8)	127.0 (+5)	301.1 (-5)	59.7 (+9)	90.0 (-29)	235.0 (-22)

4. Segmente Göre Uluslararası Net Satışlar

(Milyar yen, yıldan yıla % değişim)

	2016 MY			2017 MY	
			Tüm Yıl (Fiili)		
	Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Fiili)		Ç1 (Fiili)	
Enerji ve Elektrik Sistemleri	107.0 (+13)	221.6 (+11)	458.9 (-1)	98.3 (-8)	
Endüstriyel Otomasyon Sistemleri	201.1 (+19)	390.8 (+14)	755.5 (+3)	178.2 (-11)	
Bilişim ve Haberleşme Sistemleri	4.0 (+134)	12.5 (+101)	46.3 (+164)	2.7 (-32)	
Elektronik Cihazlar	27.1 (+10)	52.0 (+3)	98.5 (-5)	22.1 (-18)	
Ev Aletleri	145.9 (+12)	273.3 (+12)	499.6 (+5)	150.5 (+3)	
Diğerleri	3.6 (-28)	7.3 (-25)	14.1 (-24)	3.4 (-6)	
Konsolide toplam	488.9 (+15)	957.7 (+12)	1,873.1 (+3)	455.4 (-7)	
Uluslararası net satışların toplam satışlara oranı	49.5%	46.4%	42.6%	49.1%	

5. Net Satışların Kaydedilmesi İçin Döviz Kurları ve Döviz Kuru Dalgalanmalarının Net Satışlara Etkisi

		2016 MY			2017 MY	
		Ç1 (Fiili)	İlk Yarı (Fiili)	Tüm Yıl (Fiili)	Ç1 (Fiili)	Ç2 veya sonrası (Tahmini)
		Net satışların kaydı için döviz kurları	US\$	¥121	¥122	¥121
	Euro	¥133	¥135	¥133	¥125	¥115
Döviz kuru dalgalanmalarının net satışlara etkisi	Konsolide toplam	Yaklaşık ₺54.0 milyar artış	Yaklaşık ₺83.0 milyar artış	Yaklaşık ₺60.0 milyar artış	Yaklaşık ₺59.0 milyar düşüş	
	US\$	Yaklaşık ₺26.0 milyar artış	Yaklaşık ₺40.0 milyar artış	Yaklaşık ₺47.0 milyar artış	Yaklaşık ₺13.0 milyar düşüş	
	Euro	Yaklaşık ₺3.0 milyar düşüş	Yaklaşık ₺4.0 milyar düşüş	Yaklaşık ₺14.0 milyar düşüş	Yaklaşık ₺10.0 milyar düşüş	